

## Themen:

- ⇒ 85 Jahre Waldbühne
- ⇒ Weihnachtsfeiern
- ⇒ Neunerleissen
- ⇒ theatrelli
- ⇒ SKK 90

# Weihnachtsfeier - jetzt sputen



# Walfisch Zeitung

Offizielle Zeitung des „Gasthofes zum Walfisch“ in Zwota

## Weihnachtsfeier jetzt aber sputen!



Wer jetzt noch über seine Weihnachtsfeier nachdenkt und nicht so richtig weiß wo hin, der sollte sich aber sputen! Denn die Adventszeit naht! Und wissen Sie was? Bei uns gibt's Abhilfe! Denn in unserem Haus können Sie nicht nur genussvoll speisen, sondern auch noch das ein oder andere erleben. Da wäre zum Einen ein traditionell-vogtländisches Neunerleissen, inklusive Infos und vollem Bauch. Einen vollen Bauch gibt's auch bei unserem Pauschalangebot „Gans, ganz Walfisch“. Ein vogtländischer Gänsebraten im ganzen nur für Ihre Gäste. Wer sich gerne über große Fische macht, der sollte sich mit unserem Angebot „Walfischkarpfen“ auseinander setzen. Denn hungrige Esser brauchen große Fische. In unserem Fall sind das mächtige Karpfen, die entweder

nach vogtländischer Art mit süß-saurer Soße oder „Blau“ auf den weihnachtlich geschmückten Tisch kommen. So ein Leckerbissen drängt sich allerdings auch zum Jahreswechsel nahezu auf. Wer es gerne herzhaft mag, der sollte sich auf das Pauschalangebot „Ferkelige Weihnacht“ einlassen. Ein Spanferkel oder eine Schweinekeule mit Sauerkraut, gebackenen Klößen und Brot warten darauf, verzehrt zu werden. Natürlich kann auch traditionell nach Karte gegessen werden, oder mit einem kalt-warmen Büfett, vielleicht in Verbindung mit einer Veranstaltung, gefeiert werden. Wie wäre es da mit dem Tanzabend am 28. November mit der Gruppe „Judith“? Oder einem unserer zahlreichen Nachmittagsprogramme mit anschließendem Abendaus-

klang? In sportlicher Runde bietet sich unsere moderne Doppelkegelbahn hervorragend an. So einiges ist in unserem Haus zu erleben. Sprechen Sie uns an! Wir finden auch für Sie und Ihre Gäste das Richtige.

**Demnächst im Angebot!!!**

### Martinsgans

11. & 12. November

Gänsekeule und Gänsebrust  
mit Apfelrotkohl  
und vogtländischen Klößen



... einfach nur lecker!

13,90 €



### Berg und Trekkingabenteuer der Superlative!

Erleben Sie in meiner Live-Multivisions-Show, ein spektakuläres Berg und Trekkingabenteuer mit kulturellen Höhepunkten, eines der faszinierendsten und mysteriösesten Länder Südamerikas in spektakulären Photographien und Filmsequenzen.

Das peruanische Kaleidoskop stellt sich bunt und vielfältig dar. Das Abenteuer beginnt in Lima. Mit seinen alten prachtvollen Kolonialpalästen und Kathedralen, den quirligen, exotischen und bunten

Märkten, eine der Millionenmetropolen auf unseren Planeten. Uns zog es in die Anden, der längsten Gebirgskette unserer Erde. Unzugänglich, einsam, wild und zerklüftet stellt sich dieses einzigartige Gebirge dar. Für uns sollte die Cordillera Huayhuash, einem der kleinsten Gebirgszüge in den Anden Perus, vom Tourismus noch unentdeckt, das Ziel sein. Diese Bergregion Perus zählt unter ambitionierten, welterfahrenen Trekkingern und Bergsteigern zu den schönsten Trekking und Bergabenteuern der Welt. Krönender Höhepunkt dieses Bergabenteuers, war dann die erfolgreiche Besteigung des Diablo Mudo (5340 m). Nur

Kennern ist die archäologische Schatzkammer im Norden des Landes bekannt. Die „Stadt des ewigen Frühlings“ Trujillo und der größten Lehmziegelstadt Südamerikas „Chan Chan“ und Hauptstadt des alten Chimu-Reiches, die Grabanlage des einstigen Moche-Herrschers Señor de Sipán, die Mumie der Senora de Coa und der Hexenmarkt von Chiclayo sind hier nur einige Höhepunkte. Für viele Besucher ist Machu Picchu, das ultimative Ziel in Peru. Kaum bekannt, der Weg über den Salcantay-Trekk. Ein Geheimtipp - Länger eindrucksvoller, spektakulärer und am Ende „Machu Picchu“ Ralf Schwan



## Neunerlei – Tradition und Moderne

Wussten Sie eigentlich schon welche Wichtigkeit das „Neunerlei“ fürs kommende Jahr hat? Bei uns erfahren Sie mehr darüber! Wir erzählen es Ihnen an jedem Adventssonntag. Kommen Sie, schlemmen Sie und fürs nächste Jahr sind Sie bestens vorbereitet. Allerdings ist die Tradition dieser Bräuche in jedem Ort, ja sogar in jedem Haus etwas anders. Erfahren Sie mehr darüber wie der Brauch hier bei uns im „Walfisch“ ist.

*Auf dem Tisch stehen Brot und Salz. Das sind die wichtigsten Nahrungsmittel, die im Haus nie fehlen sollen.*

*Außerdem ist Stollen auch schon auf dem Tisch. Er bedeutet das gewickelte Christkind und soll immer von der Mitte her angeschnitten werden. Das bringt Glück und Freude.*

*Nüsse oder Mandeln, die an keinem Weihnachtsgebäck fehlen sollten, stehen dafür, dass der Lebensalltag im nächsten Jahr gut abläuft.*

*Hirsebrei eröffnet bei uns das Mahl und bedeutet, dass einem das Kleingeld nicht ausgeht.*

*Hering ist ganz wichtig. Der Fisch sorgt dafür, dass man immer auf das große Geld zurückgreifen kann.*

*Den Hauptgang bildet der Gänsebraten. Er ist dafür verantwortlich, dass einem das Glück immer treu bleibt.*

*Die Rolle, dass einem das Leben nicht sauer wird, übernimmt das Sauerkraut, das Rotkraut reguliert die Darmtätigkeit.*

*Zum Nachtisch gibt es Preiselbeeren – Garant dafür, sich das ganze Jahr über des Lebens erfreuen zu können und außerdem ein altbewährtes Hausmittel gegen Fieber.*

*Semmelmilch macht den Schluss, sonst gibt's das ganze Jahr Verdruss. Semmelmilch sorgt dafür, dass man nicht ernstlich erkrankt.*

*Vom Aufstehen während des Mahles wird abgeraten, denn es heißt, »sonst wird man bestohlen« oder »die Hühner verlegen einem die Eier«.*

**Traditionelles Neunerlei-Essen**

**jeden Adventssonntag**

**von 17 bis 21 Uhr**

29.11., 06.12., 13.12., 20.12.

Um Tischbestellung wird gebeten.

**Vogtländische Bräuche**

bewahren und weitergeben.

inkl. Gänseleber und Gänsebrustfilet

Bestellungen und weitere Infos im „Gasthof zum Walfisch“ unter ☎ 037467/22616 oder [www.gasthof-walfisch.de](http://www.gasthof-walfisch.de)

## 10. Klingenthaler „Weihnachtsmärchen“

**Kinder gesucht zum 10. Klingenthaler „Weihnachtsmärchen“!**  
**Auftritt: 10. Dezember,**  
**Leitung: Yvonne Deglau.**

In den Oktoberferien wurde im Theaterdorf Zwota eine Kindertheatergruppe mit dem Namen „theatrelli“ gegründet. Als Leiterin wird Yvonne Deglau die Fäden in die Hand nehmen. Sie möchte ihre Erfahrungen und Spielfreude an Euch weiter geben. Mitmachen darf jeder, der gerne Theater spielt, vor allem aber Kinder aller Altersgruppen, sowie auch spielfreudige Eltern und Großeltern. Schön wäre es, auch Helfer für Kostüme und Requisiten zu finden und vielleicht entsteht so nach und nach eine ganze Familie „theatrelli“ im Theaterdorf Zwota. Geprobt wird immer montags von 16 bis 17 Uhr im „Gasthof zum Walfisch“. In diesem Jahr gibt es das 10. Klingenthaler „Weihnachtsmärchen“, in dem ein kleiner Junge aus Holz mit

einer langen Nase die Hauptrolle spielen wird. Unser erster Auftritt findet am 10. Dezember ab 16 Uhr im Walfischsaal statt. Nähere Infos oder Anmeldungen zu „theatrelli“ bei Yvonne Deglau unter 0170/7430952 oder [yvonne@deglau.de](mailto:yvonne@deglau.de).

### AKKORDEON ORCHESTER Klingenthal



**Jahresabschlusskonzert**  
**Gasthof zum Walfisch**  
**14. November**  
**19.30 Uhr**

Karten im „Gasthof zum Walfisch“ unter ☎ 037467/22616 oder Touristinfo Klingenthal ☎ 037467/64832

### Gasthof zum Walfisch

Für Sie täglich durchgehend geöffnet!

Sonntag - Donnerstag 11 - 21 Uhr

Freitag - Samstag 11 - 23 Uhr

Mittagstisch, Kaffeetrinken, frisches Hausgebäck, Eisbecher usw.

# WALFISCH

## SUPERRÄTSEL

Gewinnen Sie 75 EUR

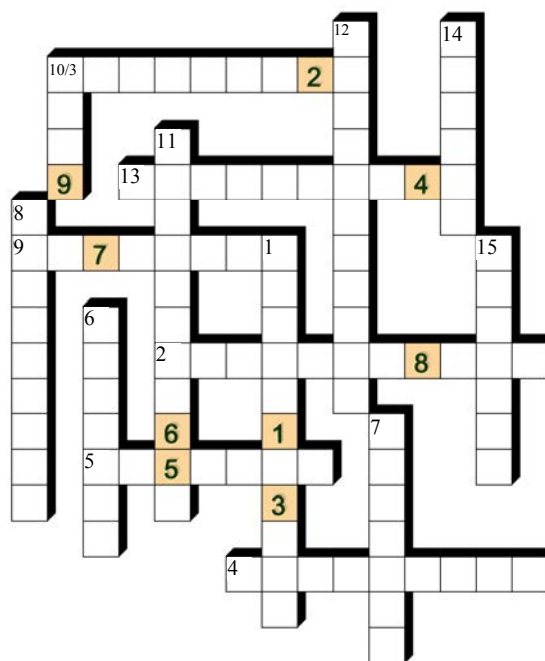
**Lieferando.de**

... ideal für alle Feriengäste in Klingenthal, Zwota und Schöneck

**Nur noch wenige Restkarten.**



„Judith“, die Band von Damals ist noch immer aktiv und spielt vorwiegend Oldies der 60er und 70er Jahre. Genau wie zur Gründung 1971 spielt die Band noch immer ganz ohne Technik. Kein Leutsprecher, kein Kabel-nix. Deshalb sind auch die Eintrittskarten begrenzt. Nur 100 Karten werden für diesen wunderbaren Abend verkauft. Das heißt: Platz zum Tanzen! Die Band musiziert von einer drehbaren Bühne in der Mitte des Saales!!! **Termin: 28.11.2015**



1 2 3 4 5 6 7 8 9

1. Getränk aus halbvergorenem Traubenmost
2. Holzstäbchen zum Entfachen eines Feuers
3. Jahreswechsel
4. Vogtländisches Traditionessen am Heilig-Abend
5. Maueröffnung zum Durchsehen
6. Friedfisch
7. Speisenpräsentation auf einem separaten Tisch
8. Handzuginstrument
9. Gefäß zum Garen von Speisen
10. Kartenspiel mit Reizen
11. Traditionelles Essen am 11. November jeden Jahres
12. Erste Mahlzeit des Tages
13. Kleidungsstücke über den Fingern
14. Längliche Kartoffelstäbchen
15. Traditionelles Weihnachtsgebäck

Verlost werden 5 x 15,- € Gutscheine  
 Einsendeschluss: 26.12.2015  
 Lösungswort: per Mail oder Post an den „Gasthof zum Walfisch“

Mit der Teilnahme erkläre ich mich bereit, als Gewinner in der nächsten Ausgabe erwähnt zu werden!

#### Gewinner des letzten Rätsels:

Marianne Schlosser, Eveline Kleider und Mario Knoth aus Zwota, Marleen Seidel aus Markneukirchen und Roy Fischer aus Neudorf Herzlichen Glückwunsch!



## Mundart- und Filmeabend mit dem Thema 85 Jahre Waldbühne

In diesem Jahr haben sich die Macher des Mundart- und Filmeabends, Thorald Meisel und Claus Dunsch, einem ganz besonderen Thema gewidmet. 85 Jahre Waldbühne steht im Mittelpunkt des Abends, bei dem mit allerhand Geschichten, Bildern, Liedern und natürlich Theater an die glorreiche Zeit von damals erinnert wird. Spieler von damals, wie Lothar Schwarz, Annerose Gruhle oder Doris Meinel werden aus der guten alten Theaterzeit berichten. Thorald Meisel wird das Thema aufgreifen, um einige Mundartgeschichten den Gästen zu präsentieren und Claus Dunsch bereichert das ganze mit Bild und Ton. Die musikalischen Einlagen gestaltet in diesem Jahr unter anderem die „Mundharmonikagruppe Vogtland“ unter der Leitung von Jürgen Just. Ebenfalls ein besonderes Ereignis wird die Spielszene aus dem Theaterstück „Das klingende Tal“ von Felix Renker sein, welches nach dem Originaltext von damals gesprochen wird. Genau wie vor 85 Jahren sollen die Gäste

von heute dieses Schauspiel erleben. Die Spieler vom „Theaterdorf



Zwota“ nehmen diese Herausforderung gerne an und sind ebenfalls an diesem Abend mitzuerleben. Die Proben zu dieser Spielszene laufen bereits seit 28. September mit größtem Einsatz. Dieser Abend ist ein Muss für alle Mundartfreunde und sollte auf jeden Fall besucht werden. Termin ist der 27.12.2015 um 19.00-Uhr. Veranstalter ist der Heimatverein Zwota e.V.

### Büfett & Menüs

Von kleinen Häppchen bis zum großen Büfett. Bestellen Sie einfach telefonisch unter (037467) 22616 oder in unserem Online-Shop

1719 wurde in Klingenthal das Gasthaus „Zum roten Hirsch“ eröffnet, später als Hotel „Zum braunen Hirsch“ über Jahrzehnte das erste Haus am Platz. Ursprüngliches Zentrum von Klingenthal war die heutige Schlossstraße, die einst den Namen Hauptstraße trug. Dort fanden bis zur Fertigstellung des Marktplatz 1901 auch die Klingenthaler Märkte statt, deren ältester 1717 belegt ist. An dieser Straße befanden sich – auf knapp 200 Metern Luftlinie – allein fünf der wichtigsten Gasthäuser und Hotels: Schützenhaus (später Klingenthaler Hof), Altes Schloss (später Kreiskulturhaus), Zum braunen Hirsch, Hotel Zur Post und der Deutsche

Kaiser. Im „Hirsch“ war schon 1860 Sachsens König Johann bei seinem Besuch eingekehrt. Abgerissen wurde das Haus 2014. Geblieben ist von den einst fünf Einkehrstätten nur das Hotel zur Post, aber ohne Gaststätte.<sup>1m</sup>

**Buch hier erhältlich**

Alfons Goram  
Aus meinem Leben  
als Gastwirt

NEU-ERSCHEINUNG  
€ 19,50

**Der Geschenke-Tipp zum Weihnachtsfest!**

### Gratis-Coupon

Mit diesem Coupon erhalten Sie ein Weihnachtliches Kaffeegedeck gratis!

2 Tassen Kaffee, Stollen, Pfefferkuchen

## Veranstaltungskalender

Sa, 14.11.	19:30 Uhr	Akkordeonorchester Klingenthal Jahresabschlusskonzert
Mi, 18.11.	13:30 Uhr	5. Skatturnier um den Walfischpokal
Sa, 21.11.	19:00 Uhr	Christen im Beruf - Die Vision von Christen im Beruf ist es, Menschen aus allen Berufen Mut zu machen, im Alltag als Christ in einer Beziehung mit Gott zu leben.
So, 22.11.	17:00 Uhr	Ralf Schwan, Peru - Faszination und Mythos
Sa, 28.11.	20:00 Uhr	„Judith“ - Tanzabend der besonderen Art
Di, 01.12.	14:00 Uhr	Andrea & Manuela Wolf
Mi, 02.12.	14:00 Uhr	Da Zillertaler und die Geigerin
Sa, 05.12.	14:00 Uhr	Oberland Bub'n
Mi, 09.12.	14:00 Uhr	Vogtlandmusikanten
Do, 10.12.	16:00 Uhr	10. Klingenthaler Weihnachtsmärchen Leitung: Yvonne Deglau
So, 13.12.	14:00 Uhr	Schönecker Lausbuam
Di, 15.12.	14:00 Uhr	Duo Thomasius
Mi, 16.12.	14:00 Uhr	Silke & Dirk Spielberg
So, 27.12.	19:00 Uhr	6. Mundart- und Filmeabend mit Thorald Meisel und Claus Dunsch
Mi, 30.12.	10:00 Uhr	24. Silvesterskatturnier
Do, 31.12.	18:00 Uhr	LTR-Live
Fr, 01.01.	11:00 Uhr	Katerfrühstück/Brunchbüfett

Mehr Infos unter: [www.gasthof-walfisch.de](http://www.gasthof-walfisch.de)

## Der SKK 90 Zwota und sein Nachwuchs

Natürlich braucht auch das Kegeln, wie jede andere Sportart, Nachwuchskräfte, um diese Sportart weiter am Leben zu erhalten. Das sieht der ehemalige Sportfreund Hans-Jürgen Bergel genauso. Auf Grund seiner langjährigen Erfahrung als Übungsleiter hat er sich bereit erklärt, Kindern (Mädchen wie Jungen) beim Erlernen des Kegelsports mit fachmännischem Rat zur Seite zu stehen. Sport und Spiel sollen dazu beitragen. Und ein bisschen körperliche Betätigung – gerade in unserer heutigen Zeit – tut ja bekanntlich allen gut. Wie weit man es bei fleißigem Training bereits in jungen Jahren bringen kann, beweist das Beispiel Christoph Adler. Der 14-jährige

möchte, kann das mittwochs und donnerstags in der Zeit von 14 bis 17 Uhr auf der Kegelbahn im „Gasthof zum Walfisch“ tun. Mitzubringen sind nur jede Menge Lust und Turnschuhe. Also dann „Gut Holz“. Rückfragen und Anmeldungen im Gasthof unter Tel.: 037467/22616



Gymnasiast hat es mit seinen Leistungen geschafft, die 2. Mannschaft des SKK 90 Zwota bei Punktspielen zu verstärken. Wer sich also auch sportlich betätigen

**SKATTURNIER**  
im Gasthof zum Walfisch

Skatturnier um den Walfischpokal

am: 18.11.  
um: 13.30 Uhr

Klingenthaler Str. 48  
08267 Zwota/Vogtland  
Telefon: 03 74 67 / 2 26 16  
Fax: 03 74 67 / 2 32 32  
eMail: info@gasthof-walfisch.de  
Internet: www.gasthof-walfisch.de

## Impressum

Walfisch Zeitung  
Redaktion & Satz:  
Gasthof zum Walfisch  
Klingenthaler Str. 48  
08267 Zwota  
Tel.: 037467/22616  
Fax: 037467/25232  
info@gasthof-walfisch.de  
Auflage: 15000 Stück  
Druck: Druckerei Tiedemann,  
Markneukirchen  
Nächste Auflage: 43. KW

# Genuss zum Fest

Weihnachtsfeiern 2015

Neue  
Angebote  
2015



## Gans, ganz Walfisch

Ganze Gans  
dazu Apfelrotkohl, Mandelbroccoli,  
vogtländische Klöße und  
gebackene Klöße  
Preis ab 4 Pers. p. P. 19,90 €

Die leckeren Ideen  
für Ihre Weihnachts-  
feier in der Firma,  
in Familie zu Hause  
oder bei uns im  
»Gasthof zum Walfisch«.

## Walfisch-Karpfen

Ganzer Karpfen (Blau)  
dazu zerlassene Butter, Apfelrotkohl,  
Buttererbsen, Kartoffeln  
und Salat  
Preis ab 2 Pers. p. P. 16,10 €

## Ferkelige Weihnacht

Spanferkel oder ganze Schweinskeule  
dazu Sauerkraut, gebackene Klöße,  
Brot, Brötchen, Meerrettich, Senf  
und je 1 Hammerburschen-Schnaps 4 cl  
Preis ab 10 Pers. p. P. 21,50 €

## Traditionelles Neunerlei

Brot und Salz, Stollen, Weihnachtsgebäck,  
Hirsebrei, Hering, Gänsebraten (Keule und  
Brust mit Klößen), Rot- und Sauerkraut,  
Preiselbeeren, Semmelmilch  
Preis ab 4 Pers. p. P. 14,20 €

Werte Gäste und Kunden,

ein besonderes Fest verdient auch besondere Gerichte auf dem Tisch. Wir bieten Ihnen jetzt auf Wunsch zu Ihrer Weihnachtsfeier nicht nur leckere, sondern auch optisch eindrucksvolle Speisen, wie Gans, Karpfen oder Spanferkel – immer im Ganzen! Ihre Gäste werden begeistert sein! Auch das traditionelle Neunerlei erfreut sich stets großer Be-

liebtheit. Wir liefern (ab 150 € frei) an Ihre Wunschadresse\* – in die Firma oder zu Ihnen nach Hause. Gerne können Sie auch bei uns im »Gasthof

zum Walfisch« feiern – in der Gaststube (56 Plätze), in der Hammerstube (50 Plätze), im Saal (50 bis 195 Plätze) oder in der Kegelbahn (24 Plätze) bei

einer lustigen Partie. Auch in Verbindung mit einer unserer weihnachtlichen Veranstaltungen oder mit Ihrem individuellen Programm servieren wir Ihnen unsere weihnachtlichen Gerichte. – Rufen Sie einfach an – wir beraten Sie gerne.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage! Ihre Geschwister Goram und das Team des »Gasthofes zum Walfisch«



RESTAURANT



HAMMERSTUBE



SAAL



KEGELBAHN

Bestell-Telefon ☎ (037467) 22616

Gasthof zum  
Walfisch

Gasthof zum Walfisch  
Klingenthaler Str. 48  
08267 Klingenthal OT Zwota  
info@gasthof-walfisch.de  
Shop: [www.gasthof-walfisch.de/shop](http://www.gasthof-walfisch.de/shop)